



Allons Enfants! OdV

Sede legale: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

Sede operativa: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

c.f. 97669600153

www.associazioneallonsenfants.it

Da dieci anni la nostra attività di aiuto compiti è rivolta gratuitamente a un gruppo di minori della scuola primaria e secondaria di I grado in povertà educativa e con bisogni educativi speciali. Il loro invio è gestito da Uonpia e dai docenti. I nostri volontari seguono individualmente i bambini; per sostenerli nei compiti seguono un percorso di formazione, tenuto da psicologi specializzati in BES e DSA..

Per dettagli sull'Associazione si rimanda al sito www.associazioneallonsenfants.it.

I nostri rapporti con le istituzioni sono a livello territoriale, ossia servizi sociali e Uonpia. Inoltre, siamo in contatto con l'assessorato ai Servizi Educativi del Municipio 4

Resoconto e Bilancio di Allons Enfants! dal 1.1.2023 al 31.12.2023.

Si presenta il resoconto e il bilancio d'esercizio dall'1 gennaio al 31 dicembre 2023.

Nel 2023 le **entrate** complessive sono state pari a € 9.848,18 (€ 19.366,35 nel 2022, anno in cui l'Associazione ha registrato alcune voci di entrata di natura straordinaria, cfr. Bilancio 2022). In dettaglio le voci di entrata sono state:

- 1) le raccolte fondi occasionali per complessivi € 1.934,00; € 995,00 sono relativi al mercatino solidale natalizio organizzato a dicembre 2022 (il relativo versamento bancario era stato effettuato entro il 31 dicembre 2022 ma per motivi tecnici-operativi della banca di riferimento la relativa contabilizzazione è avvenuta in data valuta 4.1.2023 e pertanto contabilizzato nell'esercizio 2023); € 939,00 sono stati raccolti con il mercatino natalizio organizzato a dicembre 2023. Per dettagli si rimanda ai rispettivi rendiconti delle raccolte pubbliche redatti ai sensi dell'art. 87 comma 6 e dell'art. 79 comma 4 lettera a) del D.Lgs 3 agosto 2017 n. 117 e disponibili sul sito internet dell'Associazione nella sezione Trasparenza.
- 2) il 5x1000 relativo all'anno finanziario 2022, accreditato a dicembre 2023, pari a € 4.127,85 (€ 3.906,10 quello relativo all'anno finanziario 2021 e accreditato nel 2022); il 5x1000 sarà oggetto di successiva rendicontazione entro dicembre 2024.
- 3) le donazioni liberali, ricevute tramite bonifico o in contanti, pari a € 3.636,00 (in linea con quelle del 2022 pari a € 3.805,00).



Allons Enfants! OdV

Sede legale: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

Sede operativa: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

c.f. 97669600153

www.associazioneallonsenfants.it

Nel 2023 non sono stati ricevuti contributi da soggetti privati. Il contributo da € 5.000,00 ricevuto a dicembre 2022 dalla Cassa Sovvenzioni e Risparmio fra il Personale della Banca d'Italia è stato oggetto di rendicontazione attraverso due relazioni trasmesse tramite pec nel 2023 e nel 2024 (cfr casella pec di Allons Enfants).

Nel 2023 la compagine sociale ha visto l'ingresso di 3 nuovi soci. Tutti i soci, tranne due, hanno versato le rispettive quote annuali nel mese di dicembre 2023 per un importo complessivo di € 140,00; gli altri due soci hanno corrisposto la quota nei primi giorni di gennaio 2024.

In ragione delle difficoltà socio-economiche di molte famiglie, in continuità con la decisione presa negli anni precedenti, non è stato chiesto ai genitori dei bambini il versamento del contributo annuale all'Associazione.

Tra le altre voci di entrata è stato registrato solo l'accredito di € 10,33 connesso alla chiusura di un precedente conto corrente bancario.

Le **uscite** complessive sono state pari a € 11.263,74 (€ 11.388,37 nel 2022, cfr. Bilancio 2022).

Esse sono connesse principalmente alle attività di interesse generale dell'Associazione.

Nel corso del 2023 non sono stati pagati i bollettini MAV a titolo di rimborso spese richiesto da Aler a fronte del comodato d'uso dei locali in cui l'Associazione ha la propria sede operativa (Piazzale Martini 11, Milano). I bollettini sono stati regolarizzati a gennaio 2024 per un totale di 4.734,36 (in aumento rispetto all'importo di € 3.179,16 pagato nel 2022) che confluirà nel Bilancio 2024.

Nel 2023 alla risorsa che svolge a tempo pieno le numerose attività di coordinamento per assicurare il regolare funzionamento di Allons Enfants (a titolo di esempio, organizzazione turni dei volontari, colloqui con i genitori, contatti con altre associazioni di volontariato del quartiere, stesura dei progetti per la partecipazione ai bandi) l'Associazione ha elargito un compenso per un importo totale netto di € 4.000,00 (con gli oneri fiscali per ritenuta d'acconto il costo complessivo a carico di Allons Enfants è di € 5.000). Gli ulteriori compensi a professionisti sono riconducibili all'assistenza di uno studio di consulenza di cui Allons Enfants si avvale per gli adempimenti di carattere fiscale (ad esempio, predisposizione Certificazioni uniche).

Per la pulizia e l'igienizzazione dei locali della sede operativa sono stati corrisposti € 1.265,93 (€ 1.115,20 nel 2022), di cui € 1.250,00 corrisposti alla signora addetta alle pulizie (con gli oneri fiscali per ritenuta d'acconto il costo complessivo a carico di Allons Enfants è di € 1.562,50) e € 15,93 per acquisto prodotti per le pulizie.



Allons Enfants! OdV

Sede legale: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

Sede operativa: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

c.f. 97669600153

www.associazioneallonsenfants.it

Le altre spese di gestione corrente e funzionamento dell'Associazione sono:

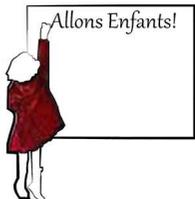
- 1) le spese per l'utenza elettrica, pari a € 470,00 (in aumento rispetto ai € 338,00 del 2022);
- 2) le spese di telefonia mobile/internet, passate da € 535,55 a € 443,43;
- 3) le spese bancarie per la tenuta del conto corrente bancario e le commissioni addebitate per operazioni disposte sul conto, sensibilmente diminuite rispetto al 2022 (da € 202,21 a € 33,45);
- 4) il premio per la copertura assicurativa, pagato in due rate semestrali, è pari a complessivi circa € 761,58, sostanzialmente in linea con i € 742,05 del 2022).

L'Associazione sostiene inoltre uscite connesse agli oneri fiscali (TARI e ritenute d'acconto sui compensi corrisposti a professionisti per prestazioni occasionali) che ammontano a complessivi € 1.328,50 (€ 1.311,80 nel 2022).

Nel 2023 i volontari dell'Associazione hanno seguito un corso di formazione con una spesa, sostenuta da Allons Enfants, pari a € 1.230 (nel 2022 erano stati spesi solo € 300 a titolo di formazione).

Sono state inoltre sostenute spese per attività extra-didattiche a favore dei bambini/ragazzi; in particolare, sono stati organizzati la proiezione di un film in un cinema d'essai di quartiere e un laboratorio creativo, con una spesa complessiva di € 606,32 (per dettagli sulle due iniziative si rimanda alla sezione Notizie del sito internet dell'Associazione).

Le altre spese si riferiscono all'acquisto di materiale di consumo (ad esempio cancelleria), fotocopie e stampe per un totale di € 176,02 (€ 89,07 nel 2022) e ad altre spese di natura residuale (€ 90,80); le spese sostenute in relazione all'organizzazione di raccolte fondi occasionali sono pari a € 334,00 (per dettagli si rimanda ai rispettivi rendiconti delle raccolte pubbliche redatti ai sensi dell'art. 87 comma 6 e dell'art. 79 comma 4 lettera a) del D.Lgs 3 agosto 2017 n. 117 e disponibili sul sito internet dell'Associazione nella sezione Trasparenza).



Allons Enfants! OdV

Sede legale: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

Sede operativa: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

c.f. 97669600153

www.associazioneallonsenfants.it

L'anno 2023 si è chiuso con un **disavanzo di € 1.415,56¹** (rispetto a un avanzo di € 7.977,98 nel 2022).

Al 31.12.2023 il saldo delle disponibilità liquide dell'Associazione (saldo di conto corrente, conto postale e cassa contante) è pari a circa € 15.280.

Durante l'estate 2023 è improvvisamente mancato il Presidente di Allons Enfants, sig. Nicola La Bianca; a settembre 2023 è stata pertanto eletta come nuova Presidente la sig.ra Alice Orizzonte (già membro del Direttivo) che firma pertanto il Bilancio al 31.12.2023.

La Presidente
Alice Orizzonte

¹ L'avanzo da attività di interesse generale di T-1 (esercizio 2022) pari a € 10.126,74 è diverso da quello riportato nel Bilancio 2022 (€9.011,54) perché è stata effettuata una riclassificazione; in particolare, la spesa sostenuta nel 2022 per il servizio di pulizia e igienizzazione dei locali della sede operativa è stato oggetto di riclassificazione dalla sezione "A) Uscite da attività di interesse generale", voce 1.5 "Oneri vari connessi a Covid-19" alla sezione "E) Uscite di supporto generale", voce 2.2 Oneri connessi a servizio di pulizia".



Allons Enfants! OdV

Sede legale: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

Sede operativa: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

c.f. 97669600153

www.associazioneallonsenfants.it

USCITE	2023	2022	ENTRATE	2023	2022
A) Uscite da attività di interesse generale			A) Entrate da attività di interesse generale		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	1.695,77	1.039,92	1) Entrate da quote associative e apporti dei fondatori	140,00	140,00
1.1. Utenze sede operativa	470,00	338,00	2) Entrate dagli associati per attività mutuali	-	-
1.2 Spese telefonia mobile e internet	443,43	535,55	3) Entrate per prestazioni e cessioni ad associati e fondatori	-	-
1.3 Materiali di consumo, fotocopie, stampe	176,02	89,07	4) Erogazioni liberali	3.636,00	3.805,00
1.4 Spese organizzazione e svolgimento di attività extradidattiche	606,32	77,30	4.1 Donazioni da privati in contanti o bonifico	3.636,00	3.805,00
2) Servizi	1.230,00	300,00	5) Entrate del 5 per mille	4.127,85	3.906,10
2.1 Corsi di formazione per nuovi volontari	1.230,00	300,00	5.1 5x1000 Anno finanziario 2022	4.127,85	-
3) Godimento beni di terzi	-	3.179,16	5.2 5x1000 Anno finanziario 2021	-	3.906,10
3.1 Affitto sede operativa	-	3.179,16			
4) Personale	4.523,71	3.106,88	6) Contributi da soggetti privati	-	5.000,00
4.1 Compensi a professionisti per prestazioni occasionali	4.523,71	3.106,88			
5) Uscite diverse di gestione	-	78,65	6.1 Elargizione liberale da Cassa Sovvenzioni e Risparmio fra il Personale della Banca d'Italia	-	5.000,00
5.1 Altre uscite diverse di gestione per funzionamento	-	78,65	7) Entrate per prestazioni e cessioni a terzi	-	-
			8) Contributi da enti pubblici	-	4.980,25
			8.1 Contributo Municipio 4 Comune di Milano	-	1.134,10
			8.2 Contributo Regione Lombardia Fondo Straordinario per il sostegno degli enti del terzo settore	-	3.846,15
			9) Entrate da contratti con enti pubblici	-	-
			10) Altre entrate	-	-
			10.1 Contributo annuale da genitori	-	-
			10.2 Altre entrate connesse ad attività associazione	-	-
Totale	7.449,48	7.704,61	Totale	7.903,85	17.831,35
Avanzo/disavanzo attività di interesse generale				454,37	10.126,74

B) Uscite da attività diverse			B) Entrate da attività diverse		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	-	-	1) Entrate per prestazioni e cessioni ad associati e fondatori	-	-
2) Servizi	-	-	2) Contributi da soggetti privati	-	-
3) Godimento beni di terzi	-	-	3) Entrate per prestazioni e cessioni a terzi	-	-
4) Personale	-	-	4) Contributi da enti pubblici	-	-
5) Uscite diverse di gestione	-	-	5) Entrate da contratti con enti pubblici	-	-
			6) Altre entrate	-	-
Totale	-	-	Totale	-	-
Avanzo/disavanzo attività diverse				-	-



Allons Enfants! OdV

Sede legale: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

Sede operativa: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

c.f. 97669600153

www.associazioneallonsenfants.it

C) Uscite da attività di raccolta fondi			C) Entrate da attività di raccolta fondi		
1) Uscite per raccolte fondi abituali		-	1) Entrate da raccolte fondi abituali	-	-
2) Uscite per raccolte fondi occasionali	334,00	312,50	2) Entrate da raccolte fondi occasionali	1.934,00	1.535,00
3) Altre uscite	-	-	2.1 Raccolte pubbliche occasionali di fondi (libere)	1.934,00	1.535,00
			3) Altre entrate	-	-
Totale	334,00	312,50	Totale	1.934,00	1.535,00
Avanzo/disavanzo attività di raccolta fondi				1.600,00	1.222,50

D) Uscite da attività finanziarie e patrimoniali			D) Entrate da attività finanziarie e patrimoniali		
1) Su rapporti bancari	33,45	202,21	1) Da rapporti bancari	10,33	-
1.1 Commissioni tenuta conto corrente e disposizioni pagamento	33,45	202,21	2) Da investimenti finanziari		
2) Su investimenti finanziari	-	-	3) Da patrimonio edilizio		
3) Su patrimonio edilizio	-	-	4) Da altri beni patrimoniali		
4) Su altri beni patrimoniali	-	-	5) Altre entrate		
5) Altre uscite					
Totale	33,45	202,21	Totale	10,33	-
Avanzo/disavanzo attività finanziarie e patrimoniali				- 23,12	- 202,21

E) Uscite di supporto generale			E) Entrate di supporto generale		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci			1) Entrate da distacco del personale	-	-
2) Servizi	2.027,51	1.857,25	2) Altre entrate di supporto generale	-	-
2.1 Premio copertura assicurativa	761,58	742,05			
2.2 Oneri connessi a servizio di pulizia	1.265,93	1.115,20			
3) Godimento beni di terzi	-	-			
4) Personale	-	-			
5) Altre uscite	1.419,30	1.311,80			
5.1. Adempimenti fiscali	1.328,50	1.311,80			
5.2 Altre uscite diverse	90,80				
Totale	3.446,81	3.169,05	Totale	-	-

Totale uscite della gestione	11.263,74	11.388,37	Totale entrate della gestione	9.848,18	19.366,35
Avanzo/disavanzo d'esercizio prima delle imposte				- 1.415,56	7.977,98
Imposte				-	-
Avanzo/disavanzo d'esercizio prima di investimenti e disinvestimenti patrimoniali e finanziamenti				- 1.415,56	7.977,98



Allons Enfants! OdV

Sede legale: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

Sede operativa: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

c.f. 97669600153

www.associazioneallonsenfants.it

Uscite da investimenti in immobilizzazioni o da deflussi di capitale	2023	2022	Entrate da disinvestimenti in immobilizzazioni o da flussi di	2023	2022
1) Investimenti in immobilizzazioni inerenti alle attività di interesse generale	-	-	1) Disinvestimenti di immobilizzazioni inerenti alle attività di interesse	-	-
2) Investimenti in immobilizzazioni inerenti alle attività diverse	-	-	2) Disinvestimenti di immobilizzazioni inerenti alle attività diverse	-	-
3) Investimenti in attività finanziarie e patrimoniali	-	-	3) Disinvestimenti di attività finanziarie e patrimoniali	-	-
4) Rimborso di finanziamenti per quote di capitale e di prestiti	-	-	4) Ricevimento di finanziamenti e di prestiti	-	-
Totale	-	-	Totale	-	-
			Imposte		
			<i>Avanzo/disavanzo da entrate e uscite per investimenti e disinvestimenti patrimoniali e finanziari</i>	-	-

	2023	2022
<i>Avanzo/disavanzo d'esercizio prima di investimenti e disinvestimenti</i>	- 1.415,56	7.977,98
<i>Avanzo/disavanzo da entrate e uscite per investimenti e disinvestimenti patrimoniali e finanziari</i>	-	-
<i>Avanzo/disavanzo complessivo</i>	- 1.415,56	7.977,98

	2023	2022
Cassa e banca	15.283,98	16.711,87
<i>Cassa</i>	2,41	6,47
<i>Depositi bancari e postali</i>	15.281,57	16.705,40
- di cui bancari	15.217,55	16.641,38
- di cui postali	64,02	64,02